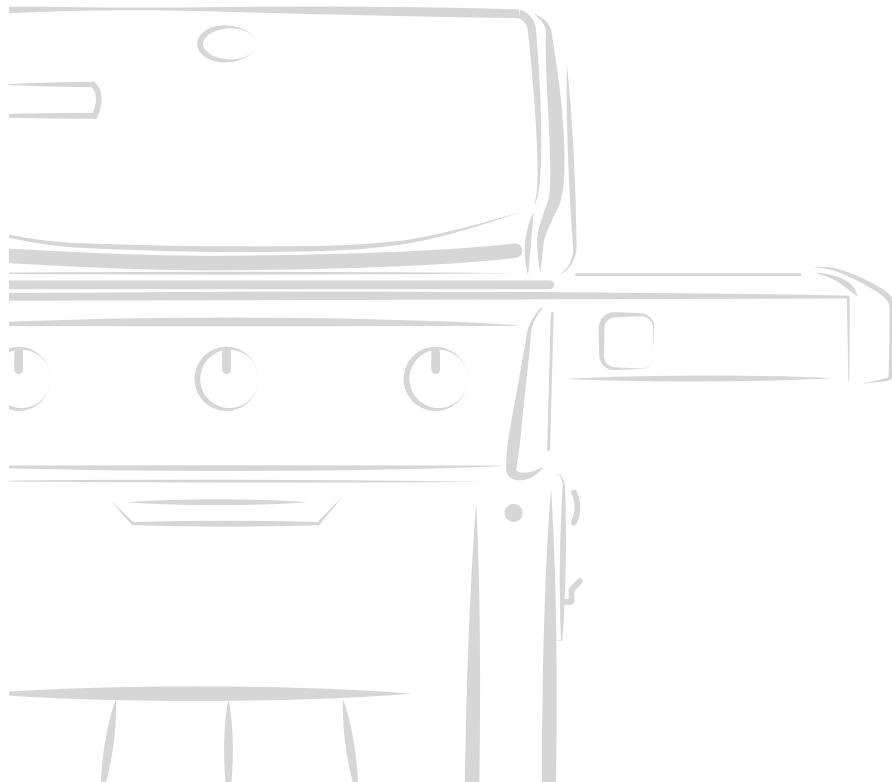


# SPIRIT II

E-210 · E-310



## 组装指南 組み立てガイド GABAY SA PAGBUBUO

40827

080318  
ZH/JA/TL



ZH

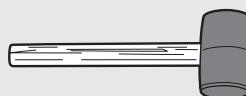
- △ 在平坦柔软的表面上组装烤架。
- △ 切勿使用电动工具组装。
- △ 需要两个人一起组装。
- △ 所购型号和图片之间可能存在视觉差异。

JA

- △ 水平で凹凸がなく、柔らかい地面や床に置いて組み立ててください。
- △ 組み立てには電動工具を使用しないでください。
- △ 組み立ては2人で行ってください。
- △ ご購入の型式は本書の図と外見上異なる場合もあります。

TL

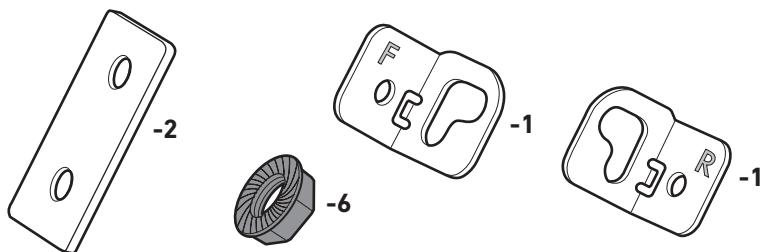
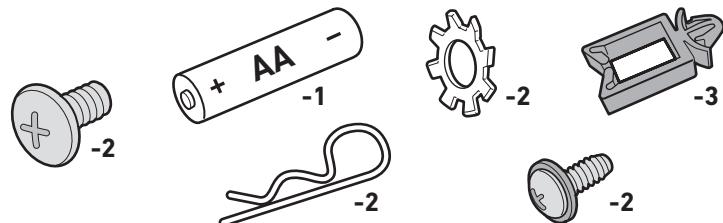
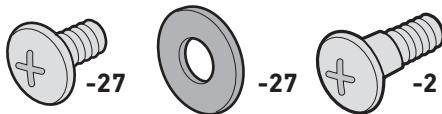
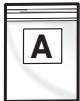
- △ Buuin ang ihawan sa isang patag, pantay, at makinis na pang-ibabaw.
- △ Huwag gagamit ng mga power tool sa pagbubuo.
- △ Dalawang tao ang kailangan sa pagbubuo.
- △ Maaaring magkaroon ng mga nakikitang pagkakaiba sa pagitan ng mga paglalarawan at modelong binili.



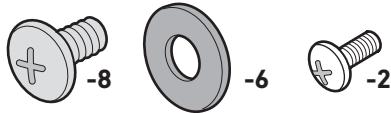
所需工具：

必要な工具：

MGA KAILANGANG KASANGKAPAN:



## 210

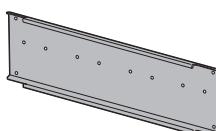
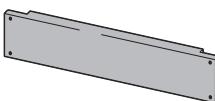
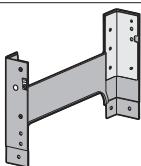
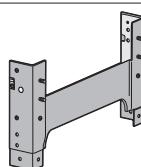
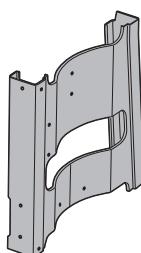
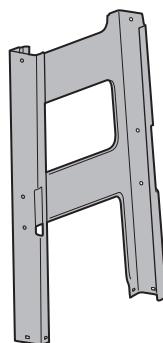
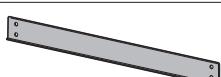
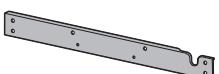
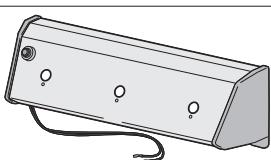
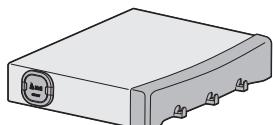
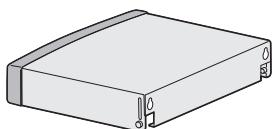
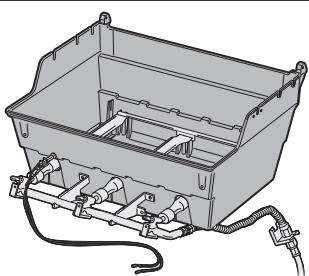
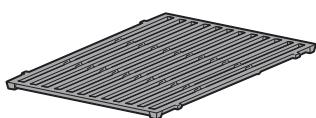
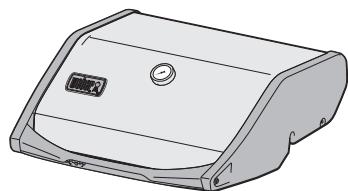


- 仅限下列型号: 210
- モデルのみ: 210
- Mga modelo lamang: 210

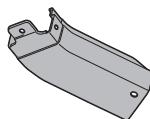
## 310



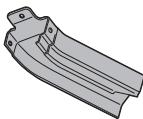
- 仅限下列型号: 310
- モデルのみ: 310
- Mga modelo lamang: 310



1



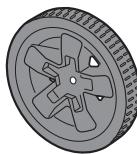
1



1



2

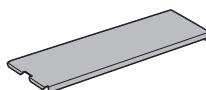


2



210

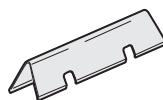
3



2

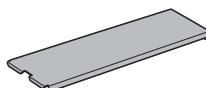


3



310

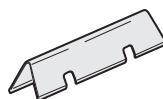
4



3



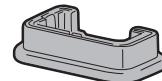
5



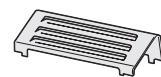
1



1

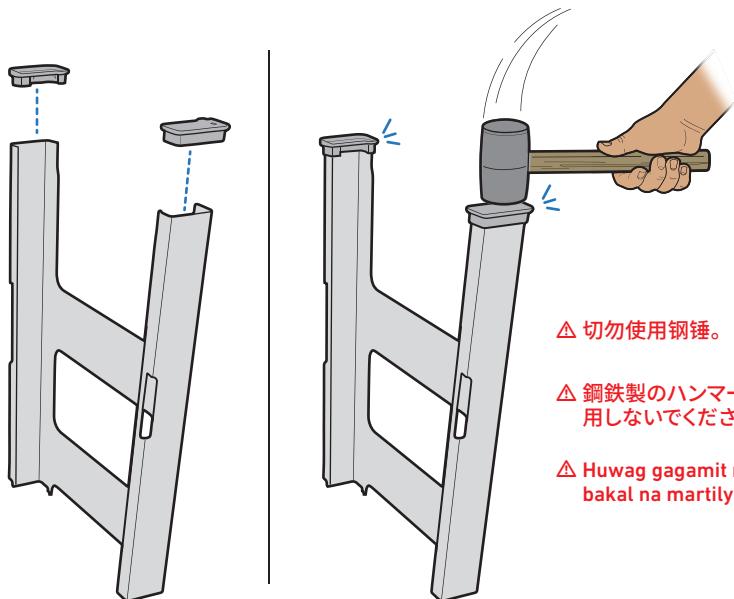


1

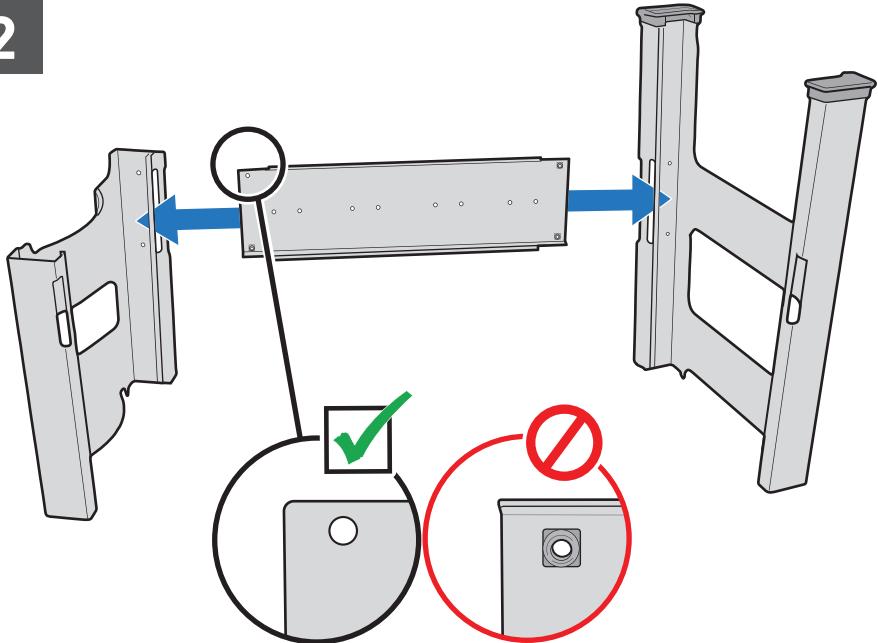


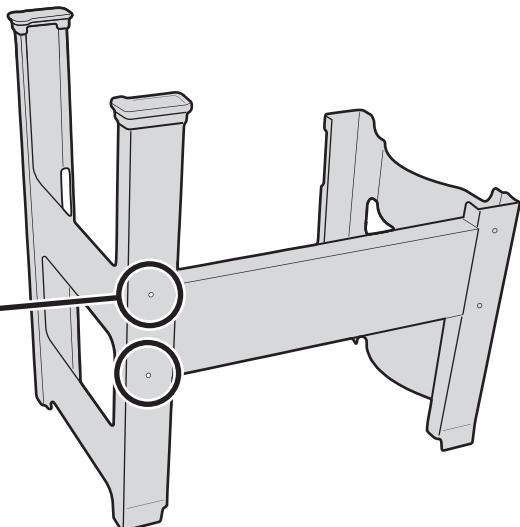
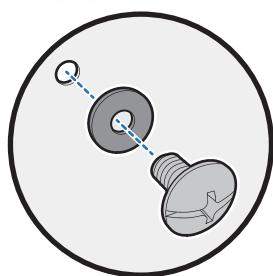
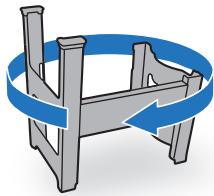
1

1



2

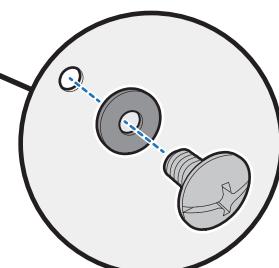
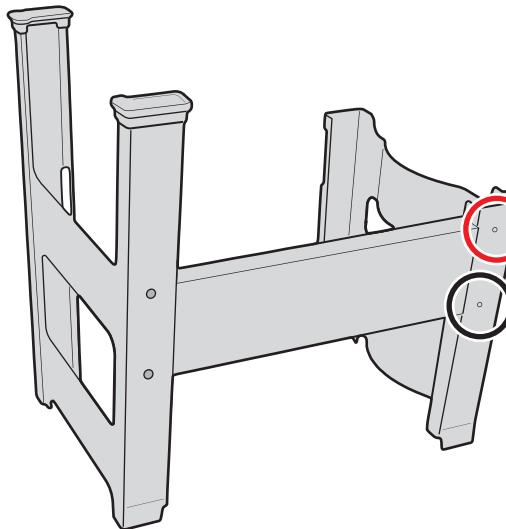


**3**2-2-**4**1-1-

△ 不安装丝杠和垫圈。

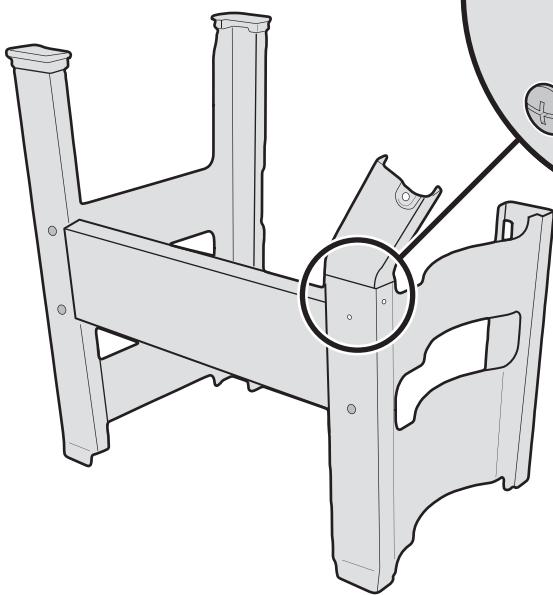
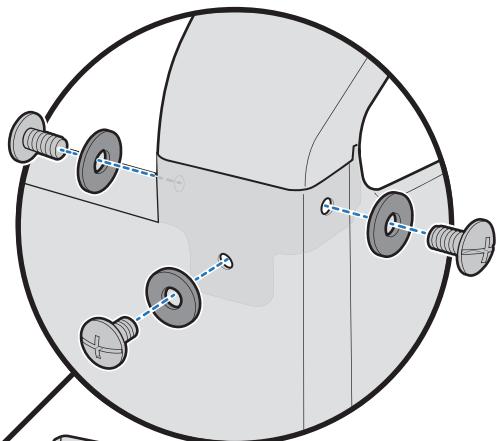
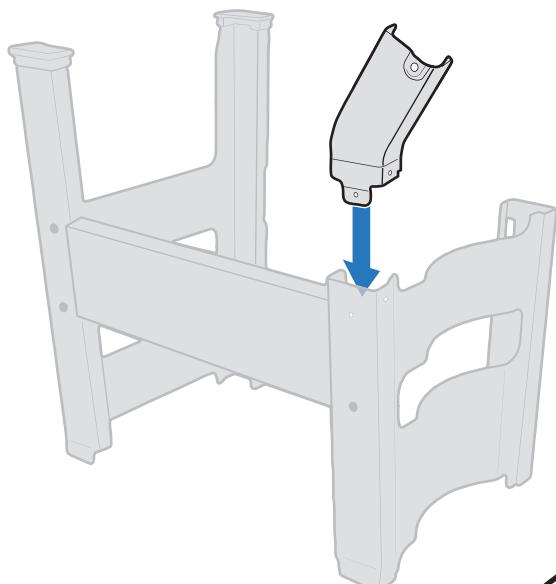
△ ここにはネジやワッシャーを使用しません。

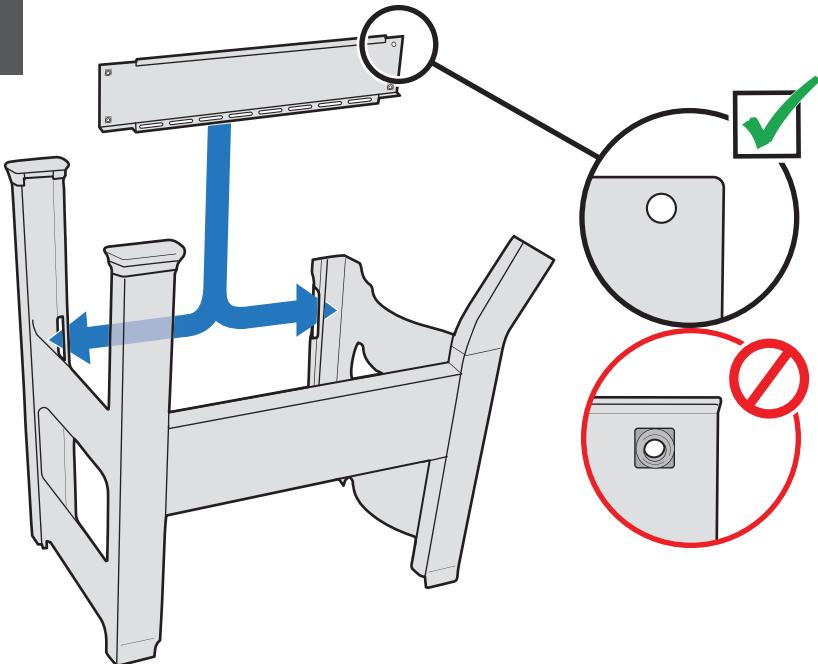
△ WALANG turnilyo  
at sapatilya



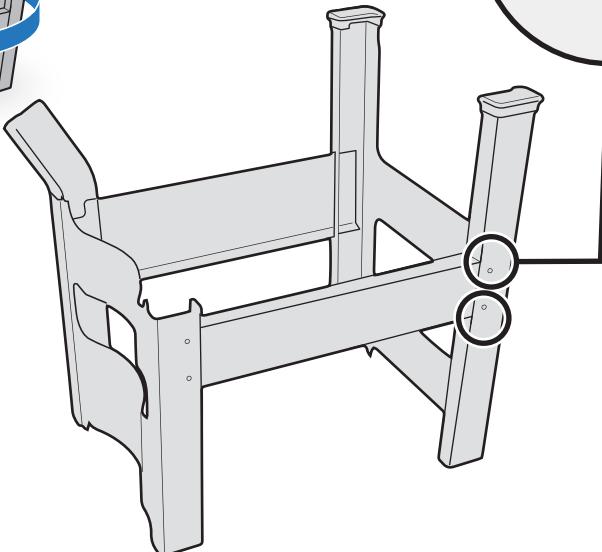
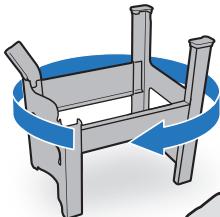
**5**

3- 3-



**6****7**

2- 2-



8

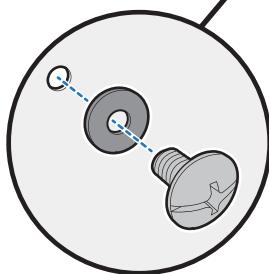
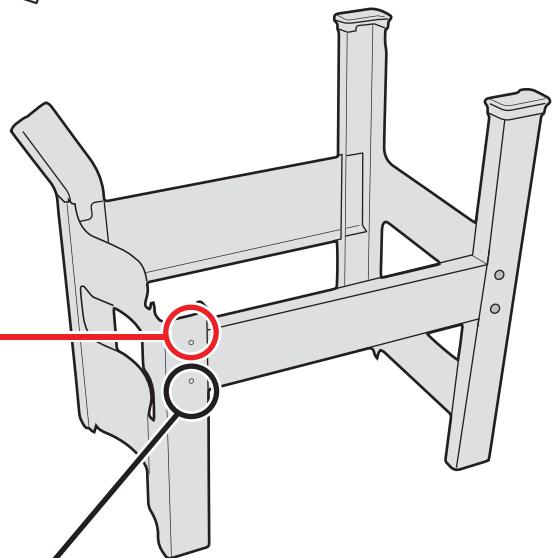
1-  1- 

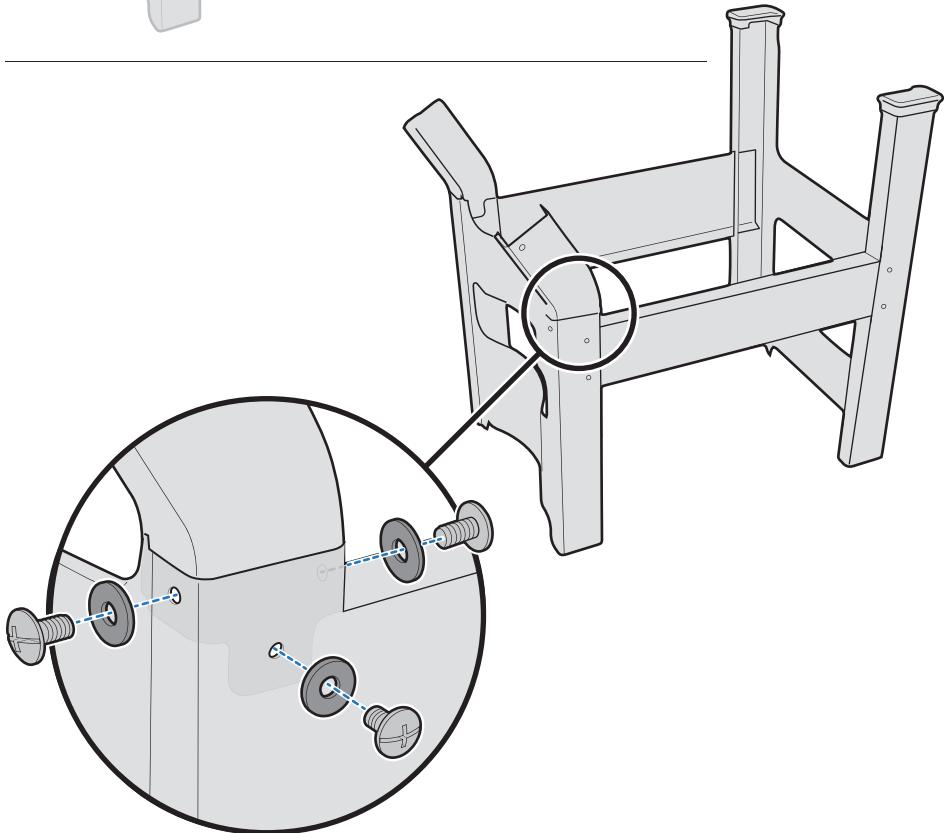
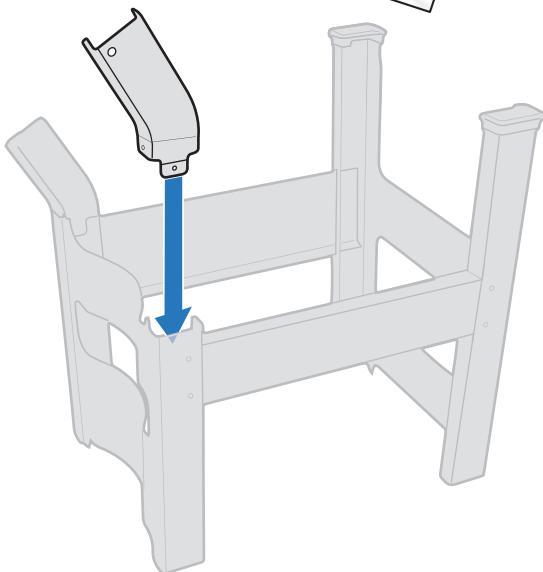


⚠ 不安装丝杠和垫圈。

⚠ ここにはネジやワッシャーを使用しません。

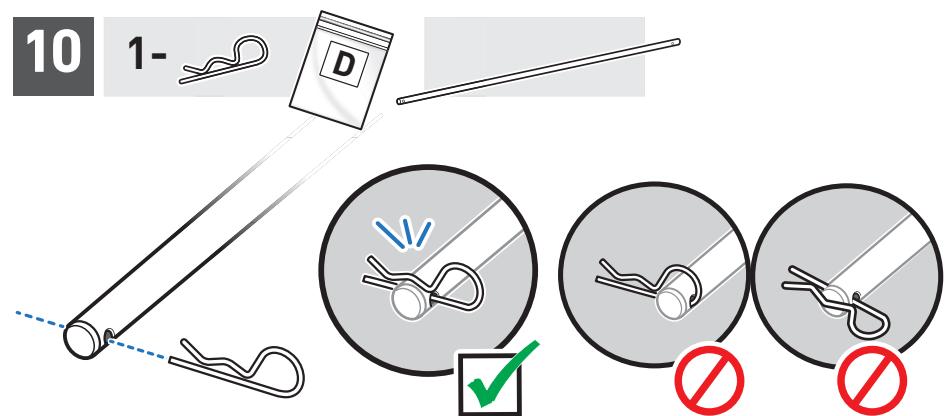
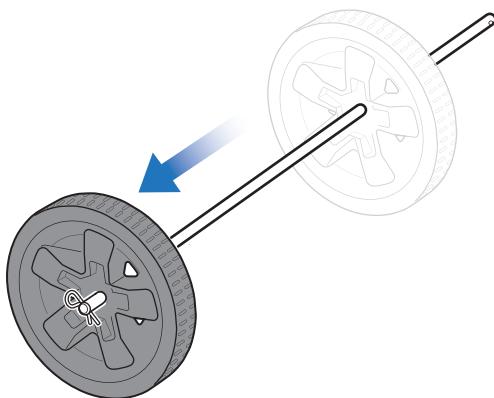
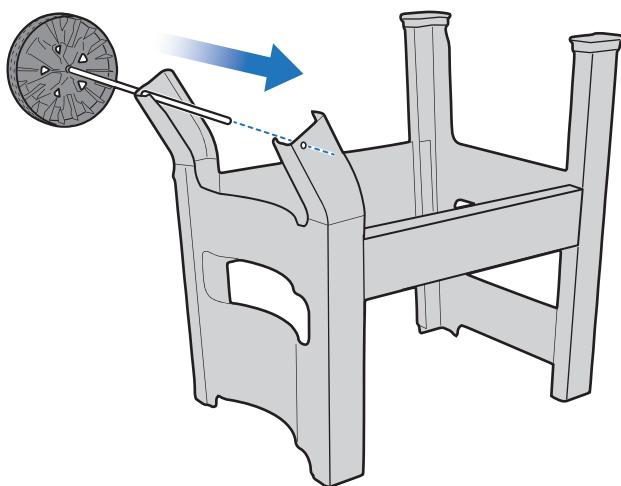
⚠ WALANG turnilyo at sapatilya



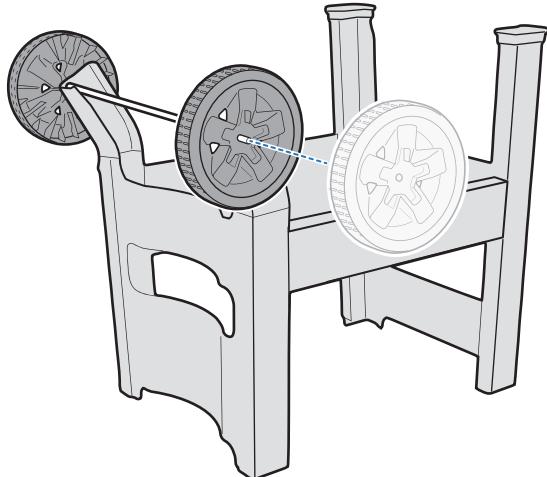
**9**3-3-

**10**

1-

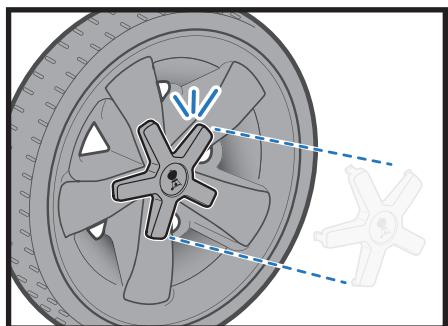
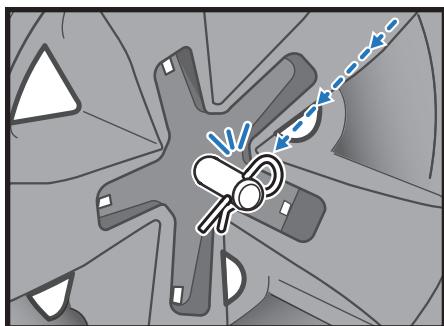
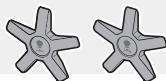
**11****12**

**13**



**14**

1-



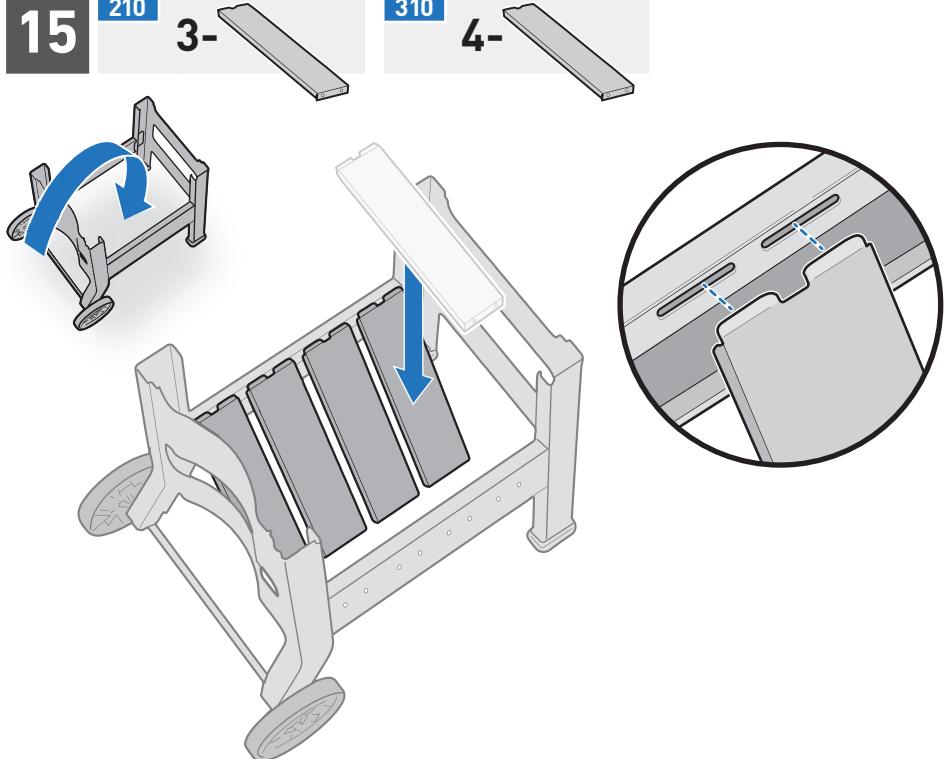
**15**

210

3-

310

4-

**16**

210

6-

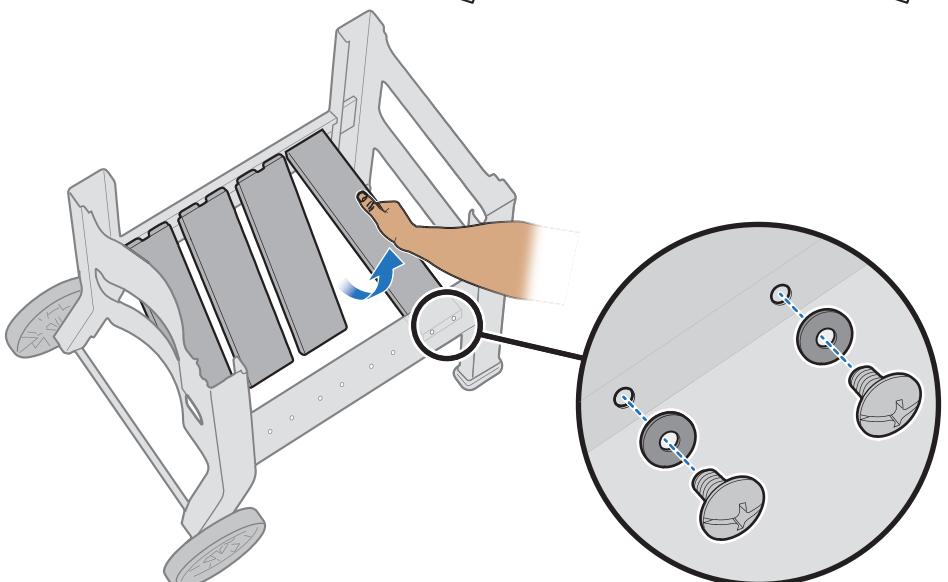
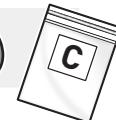
6-



310

8-

8-



17

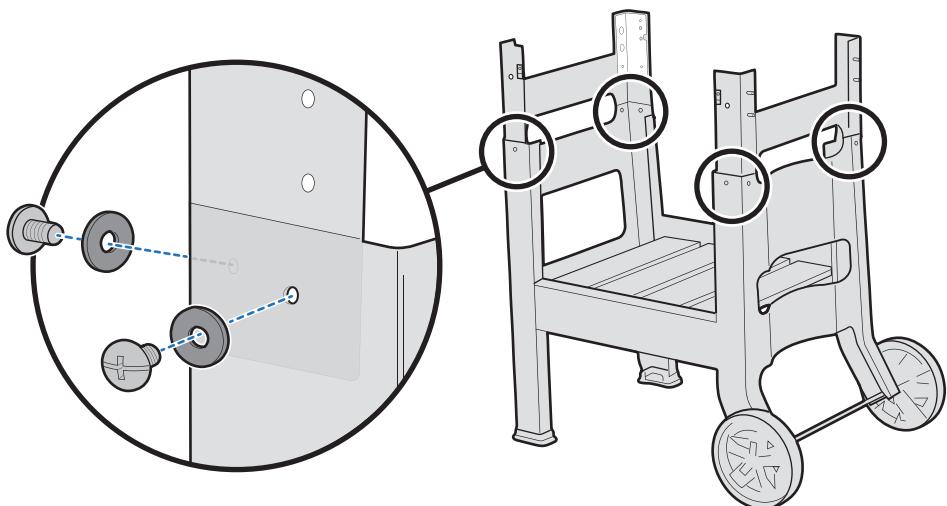
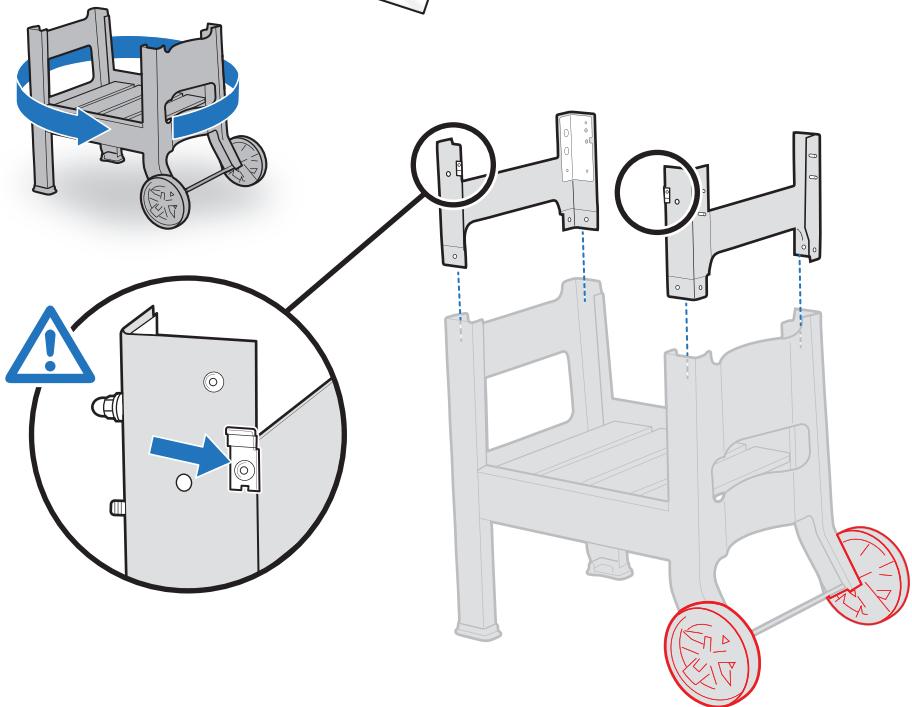
8- 8-



△ 轮子必须位于右侧。

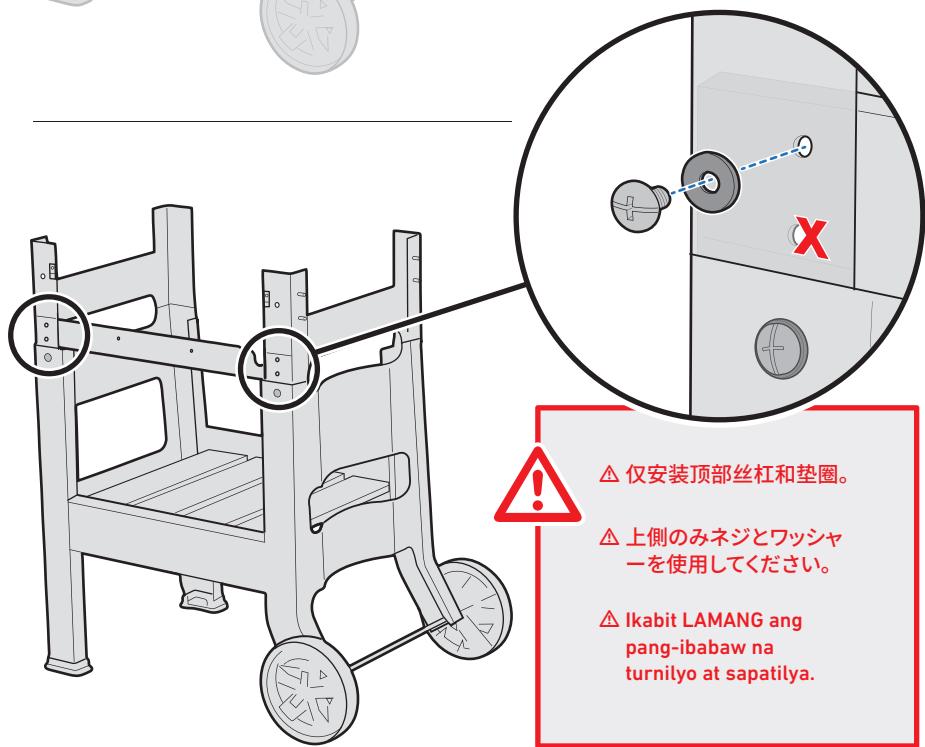
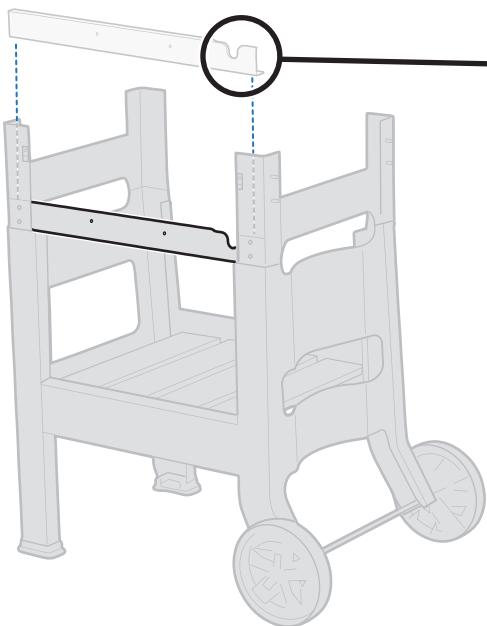
△ 車輪が右側に来るようにしてください。

△ Ang mga gulong ay dapat nasa KANAN.



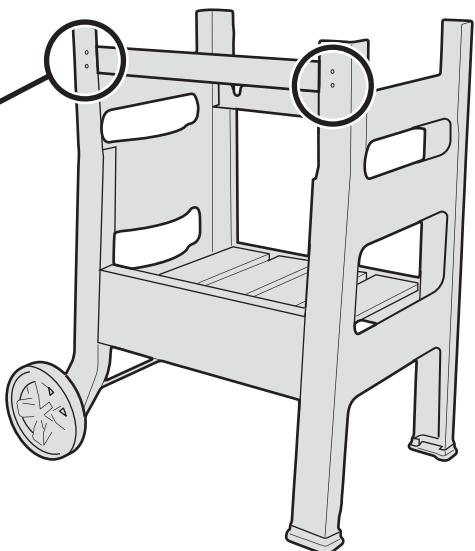
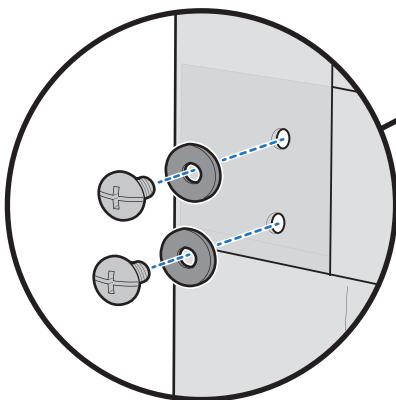
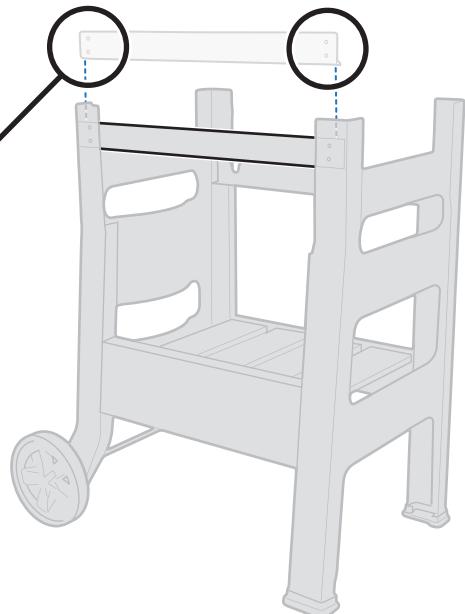
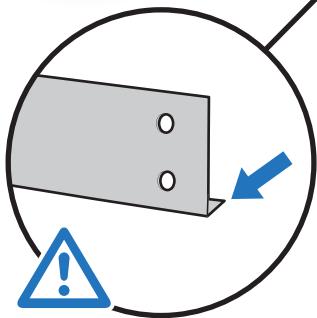
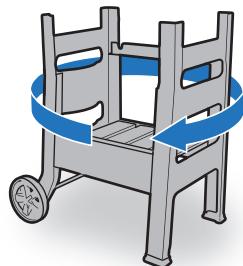
18

2- 2-

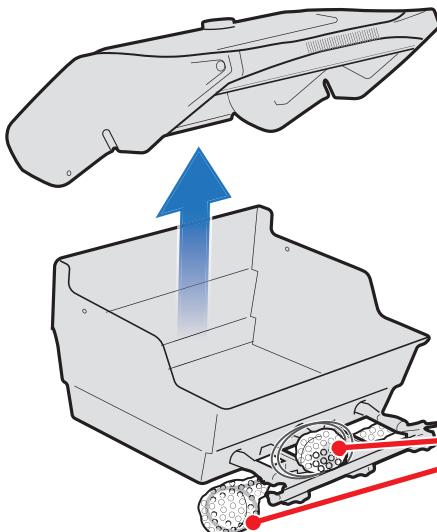
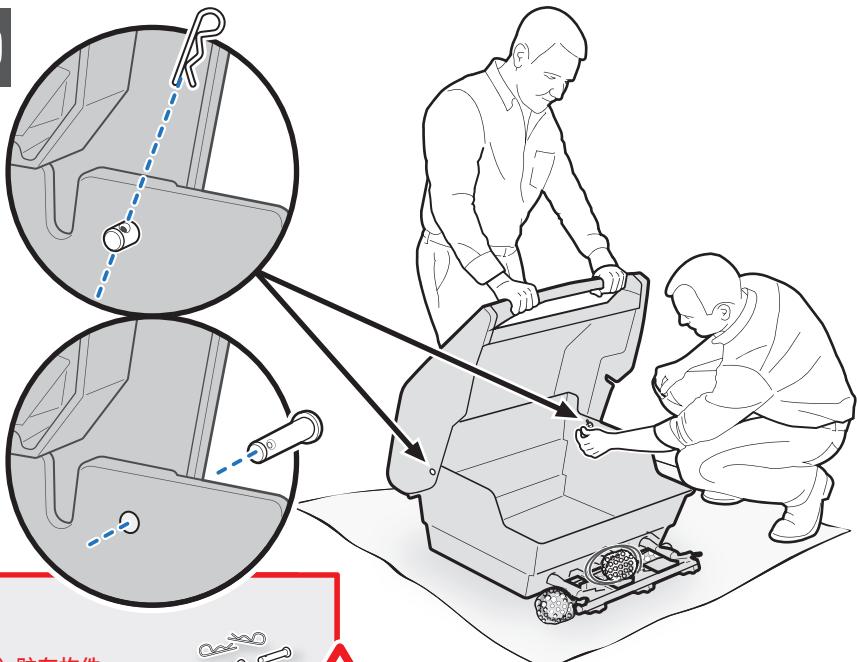


**19**

**4- 4-**

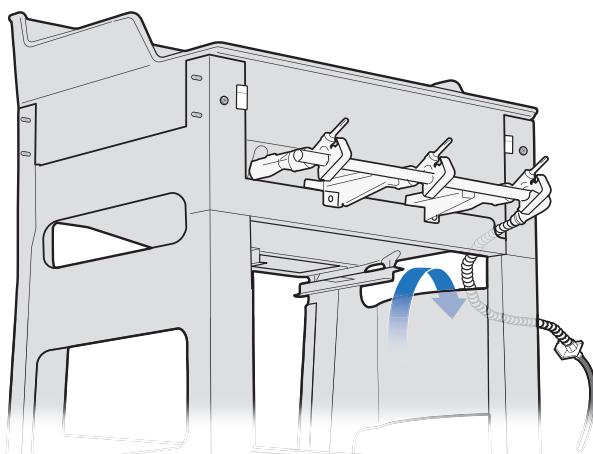
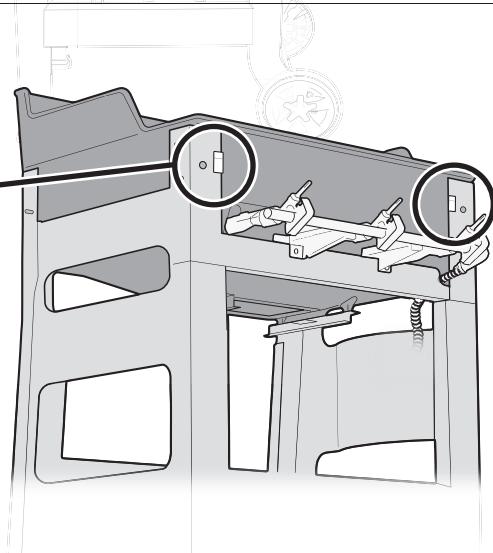
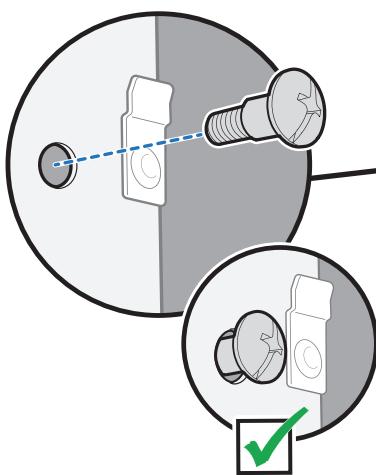
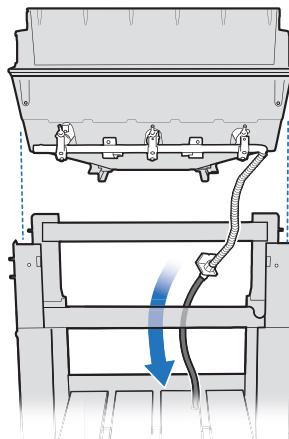
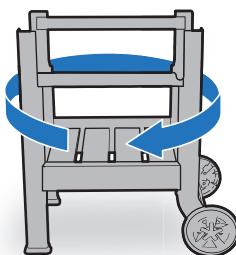


20



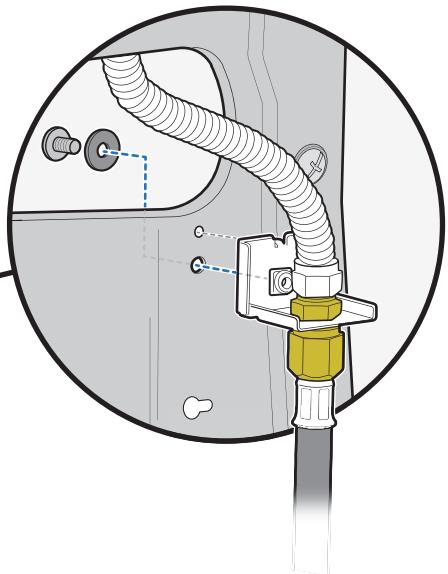
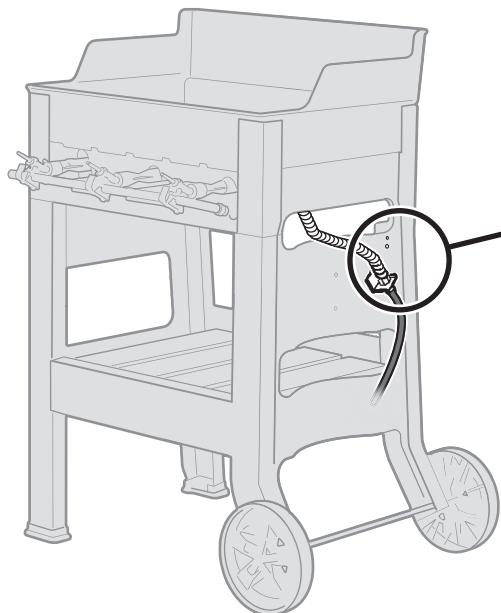
**21**

**2-** 



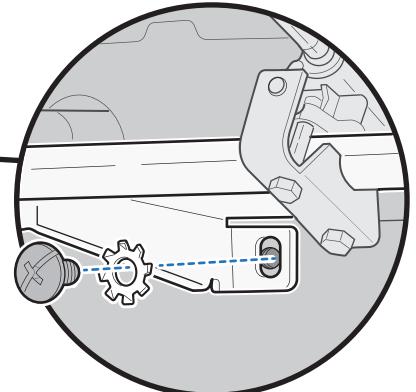
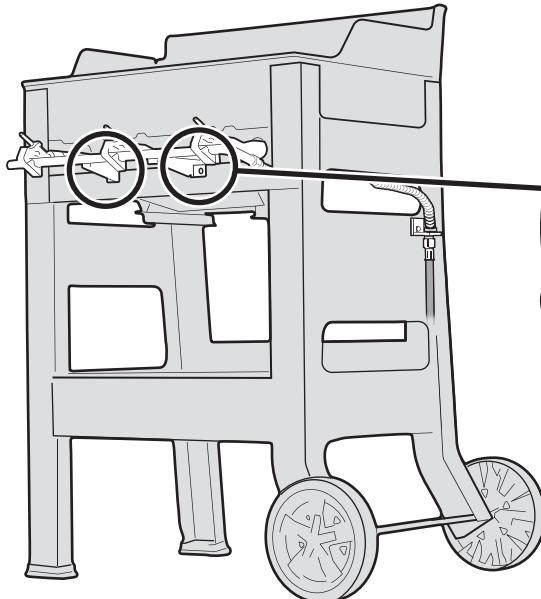
**22**

1- 1-

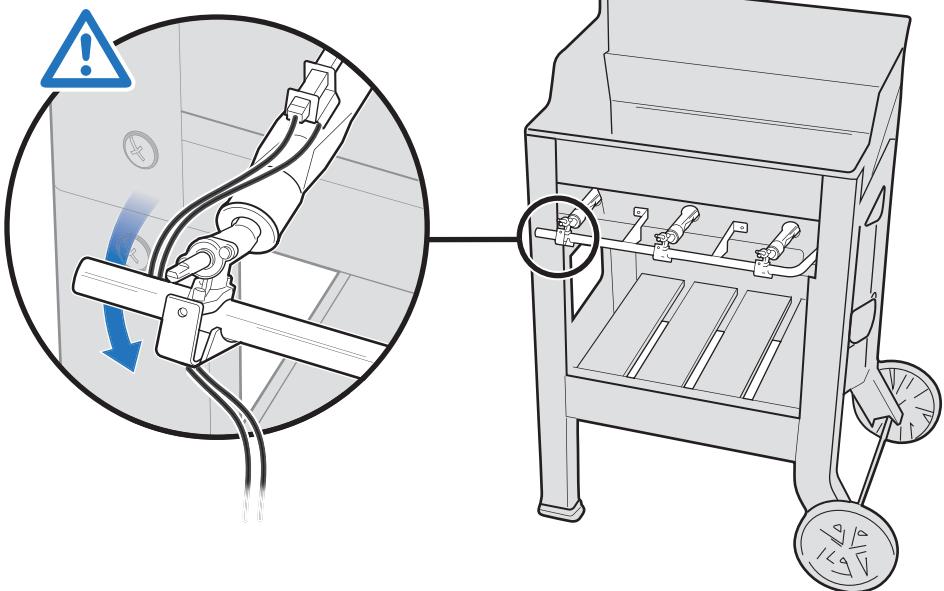


**23**

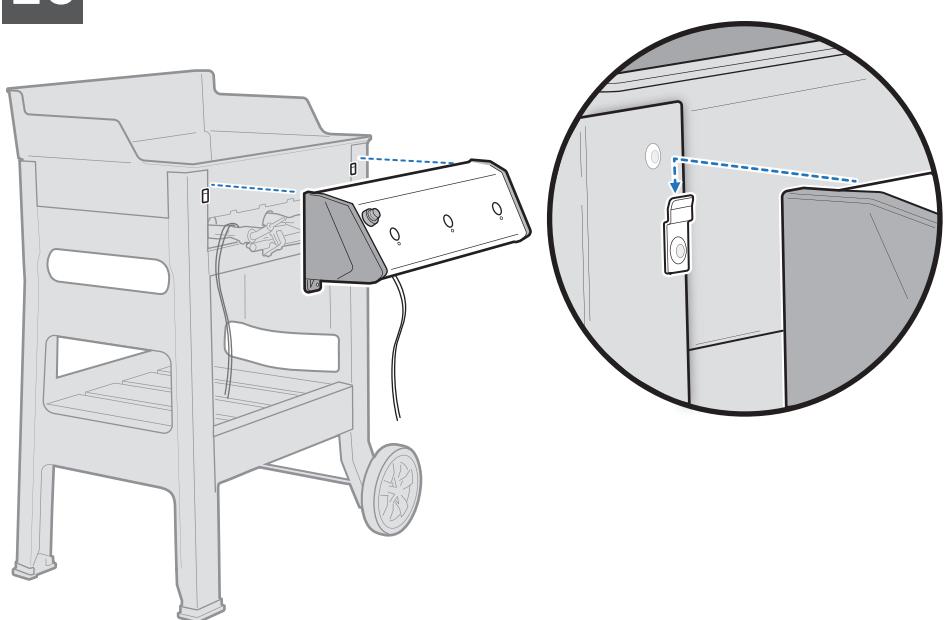
2- 2-



**24**



**25**

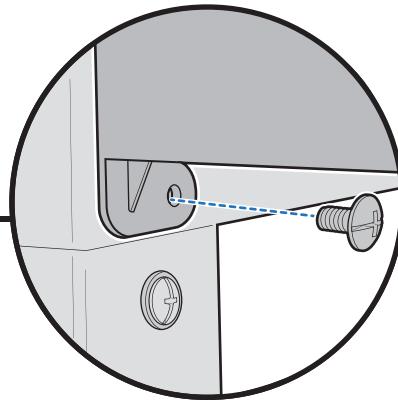
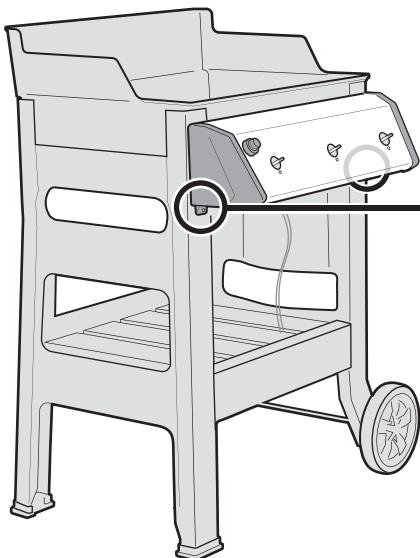
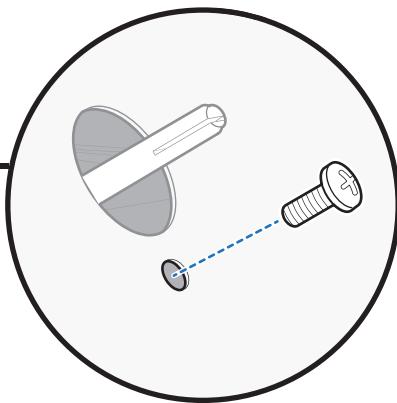
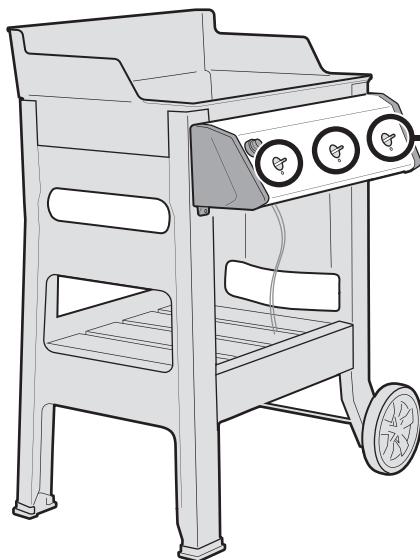


**26**

**210**

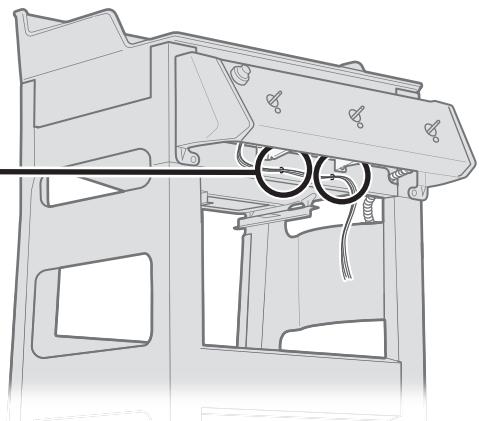
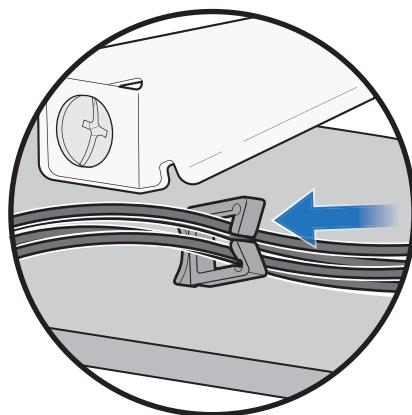
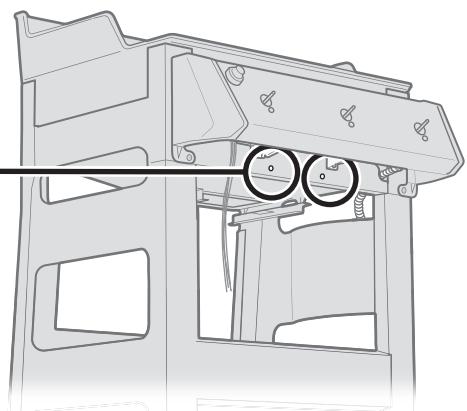
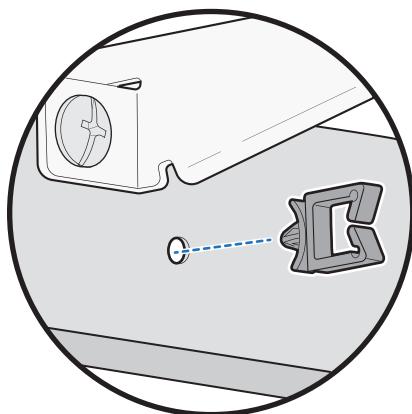


**310**



**27**

2-  



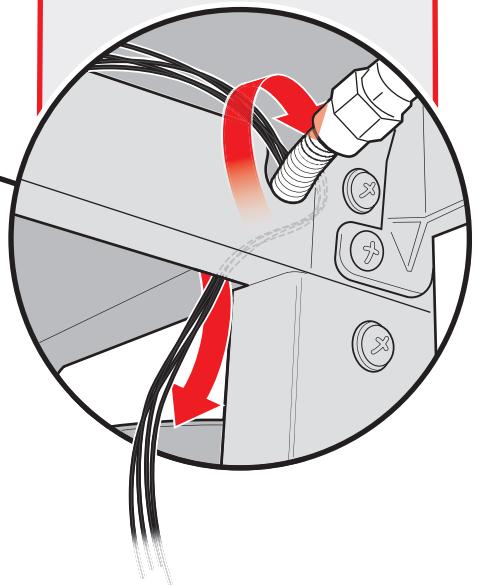
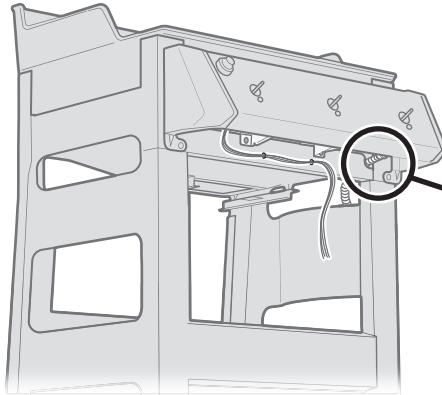
28



△ 必须在钢质燃气管道周围或  
后面布线。

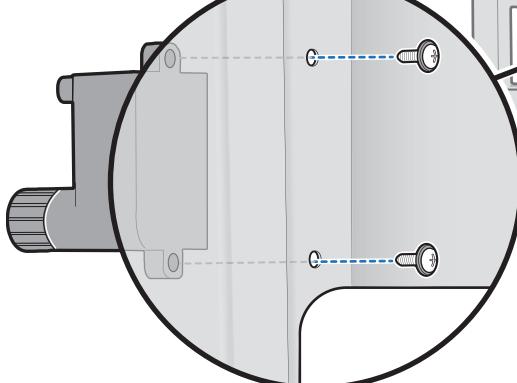
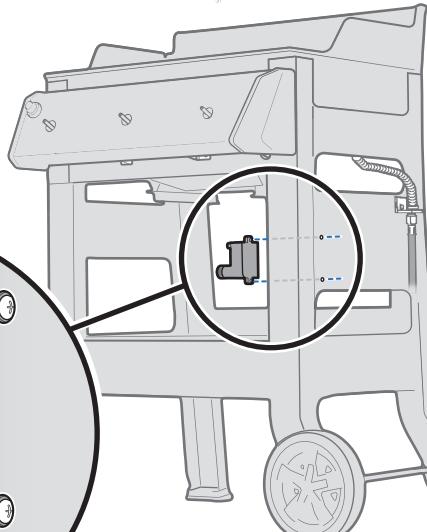
△ ワイヤーはガス管の背後に  
沿うよう配線してください。

△ Ang mga kawad ay dapat  
IIKOT at nasa LIKURAN ng  
bakal na linya ng gas.

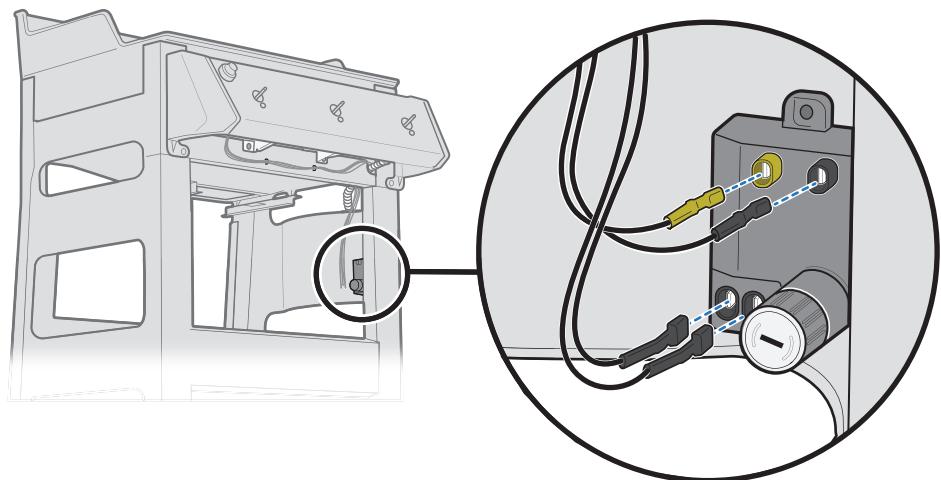


29

2-

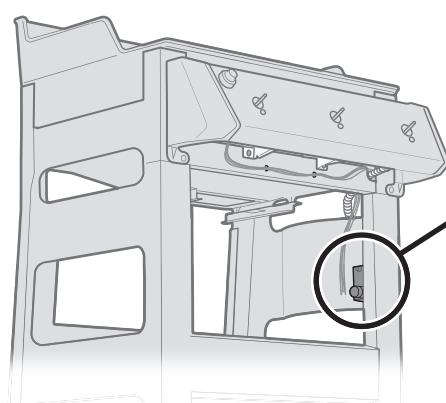


**30**



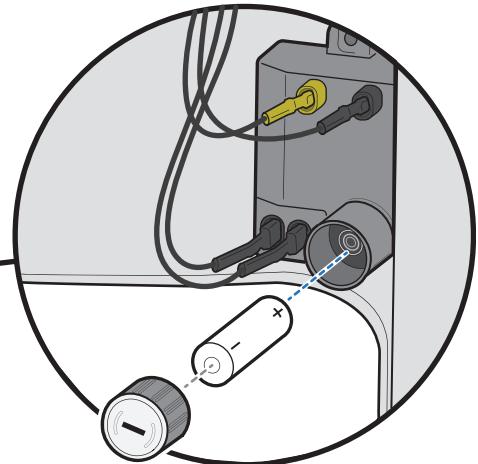
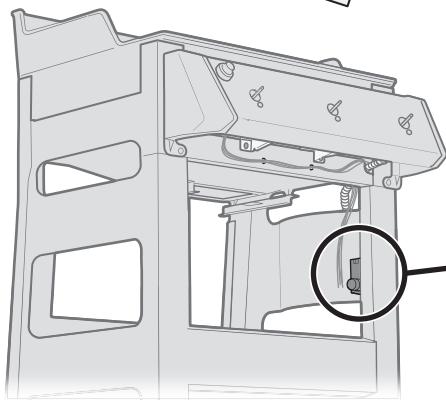
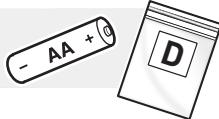
**31**

1-



**32**

**1-**

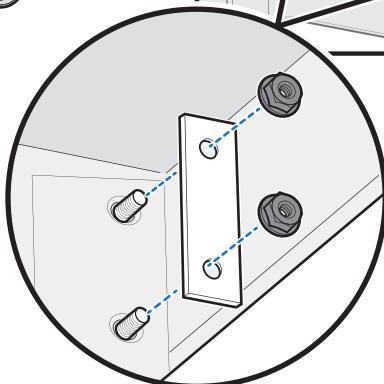
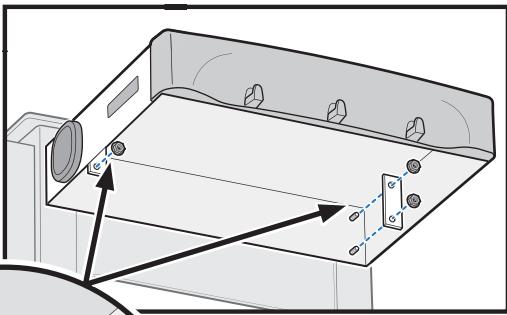
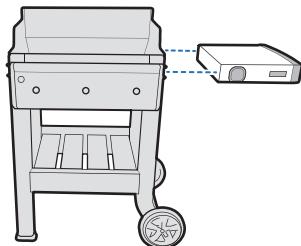
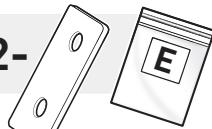


**33**

**4-**

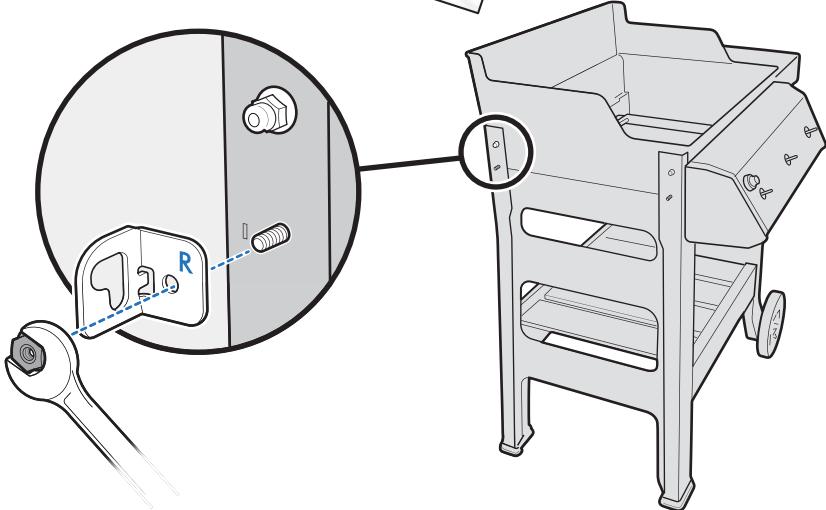


**2-**



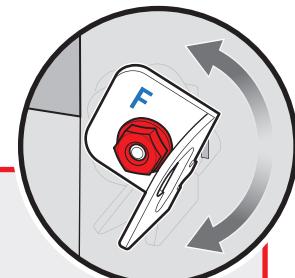
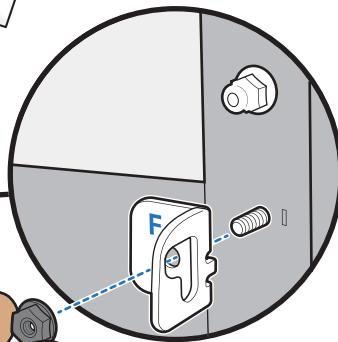
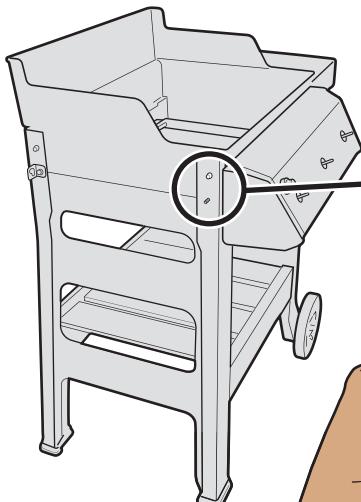
**34**

1-  1- 



**35**

1-  1- 

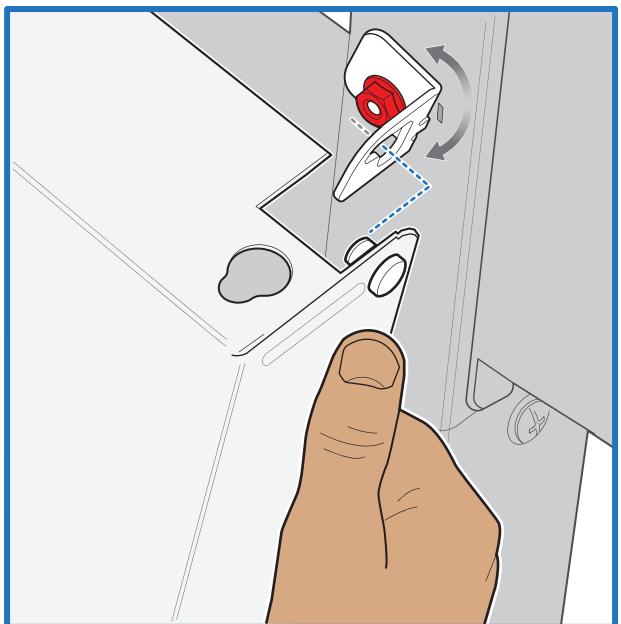
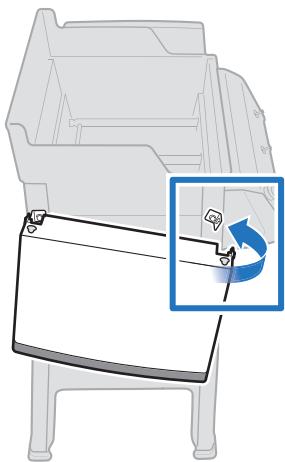
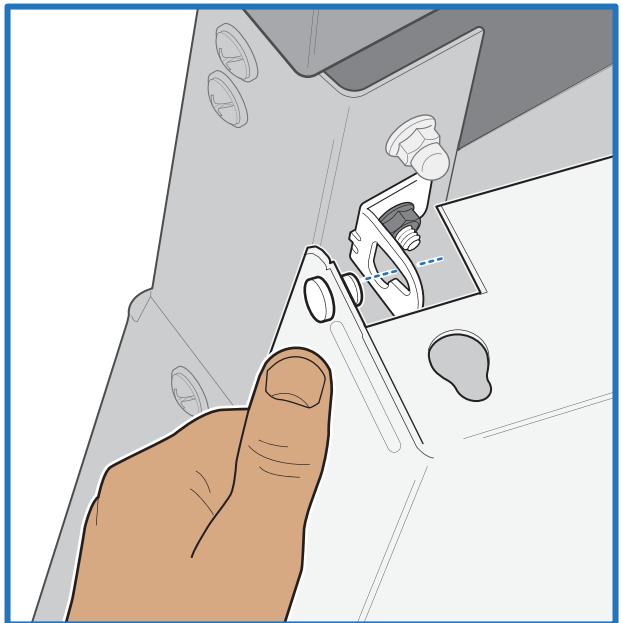
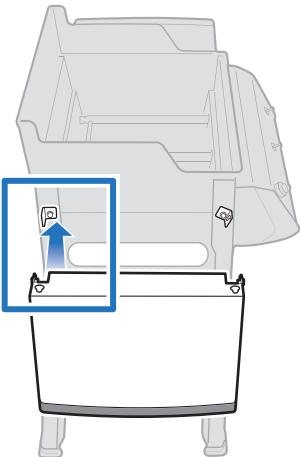


⚠ 切勿完全拧紧螺母。

⚠ ナットは完全に締めないでください。

⚠ HUWAG lubos na higpitang tuwera.

**36**

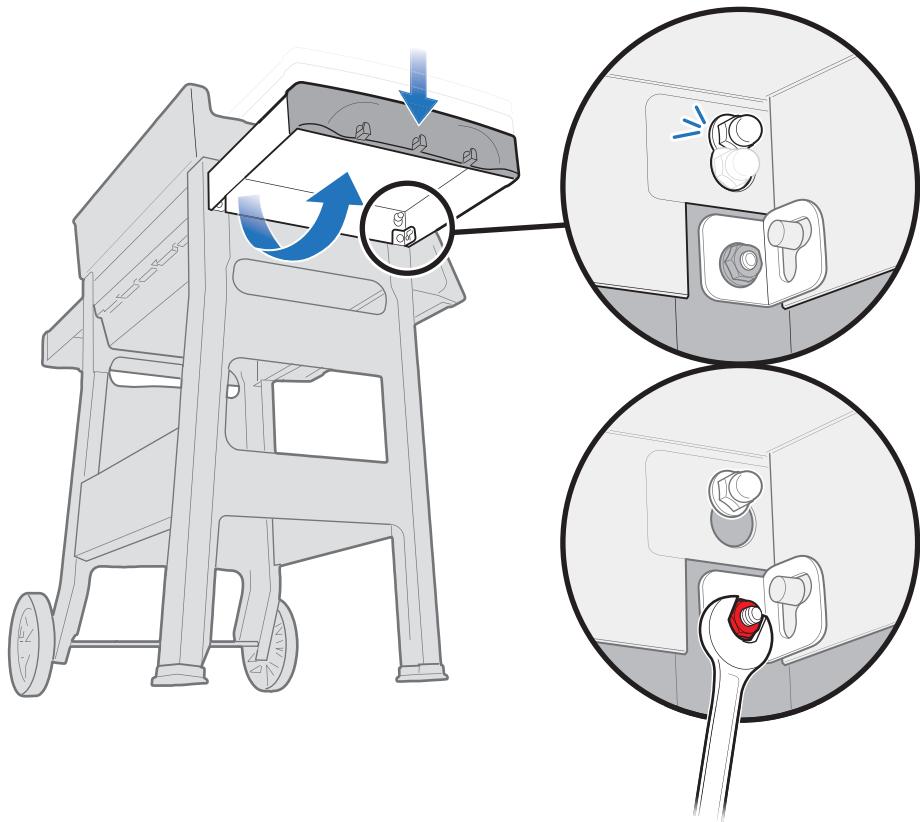


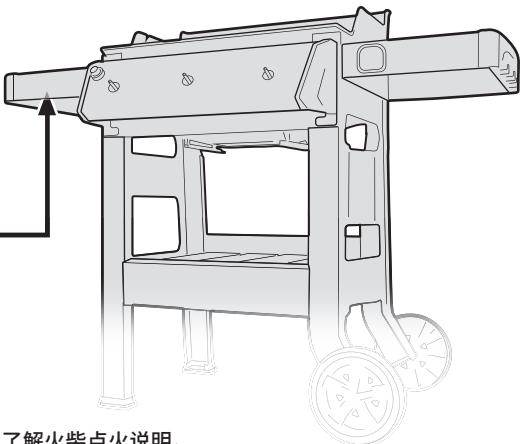
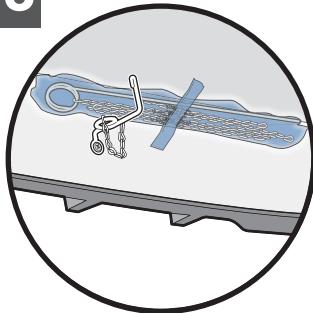


△ 小心抬起侧工作台，然后完全拧紧螺母。

△ 折りたたみ式テーブルをゆっくり上げたら、ナットを完全に締めてください。

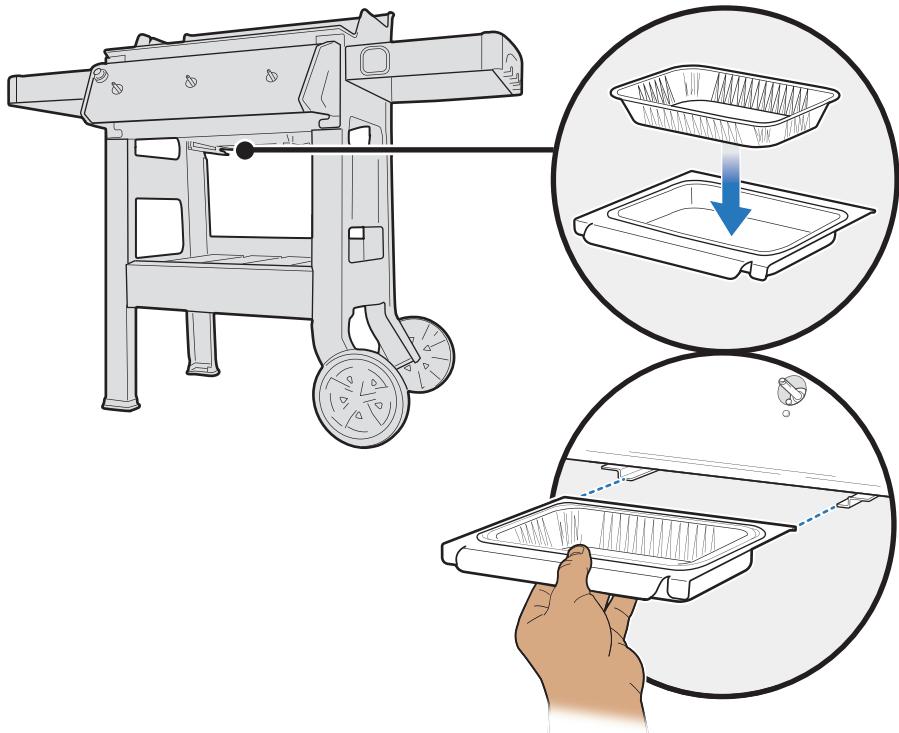
△ MAINGAT na iangat ang mesang panggilid, pagkatapos ay lubos na higpitan ang tuwerka.



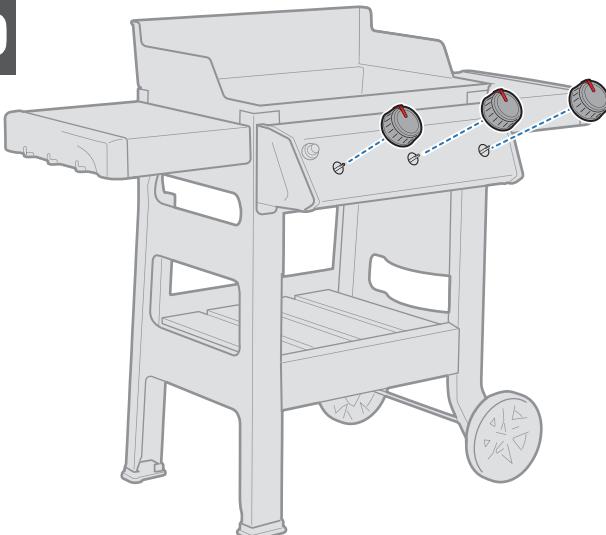


- 请参阅《用户指南》中的“故障排除”部分，了解火柴点火说明。
- マッチによる点火の手順については、取扱説明書のトラブルシューティングのセクションを参照してください。
- Sumangguni sa seksyon ng Pag-aayos ng iyong Gabay ng May-ari para sa mga tagubilin sa pagsindi ng posporo.

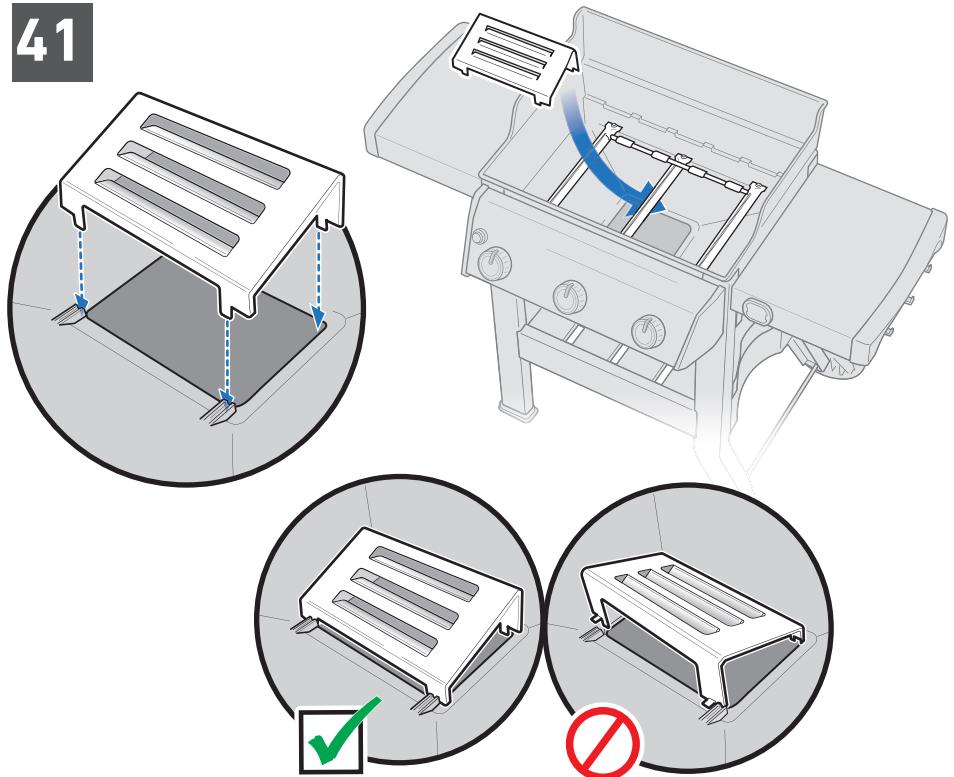
**39**



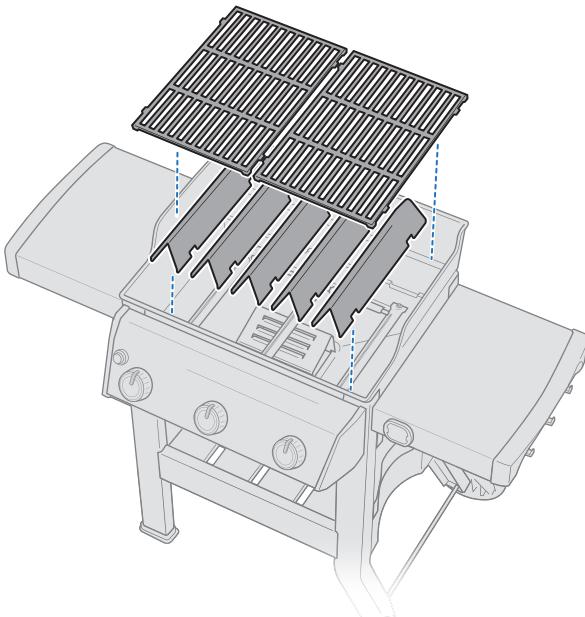
**40**



**41**

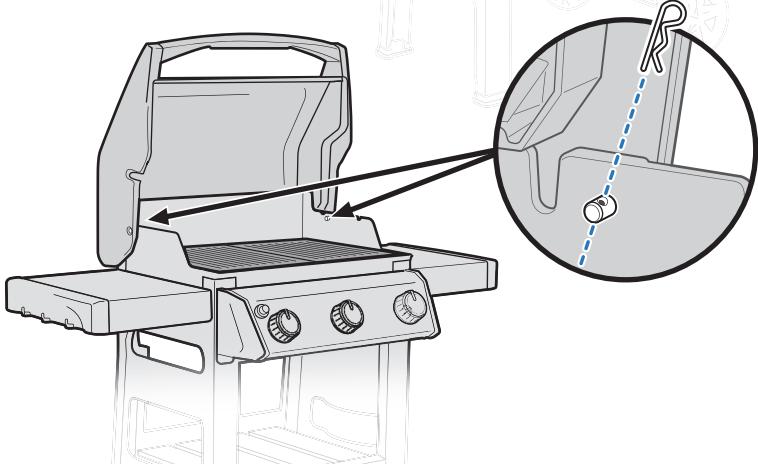
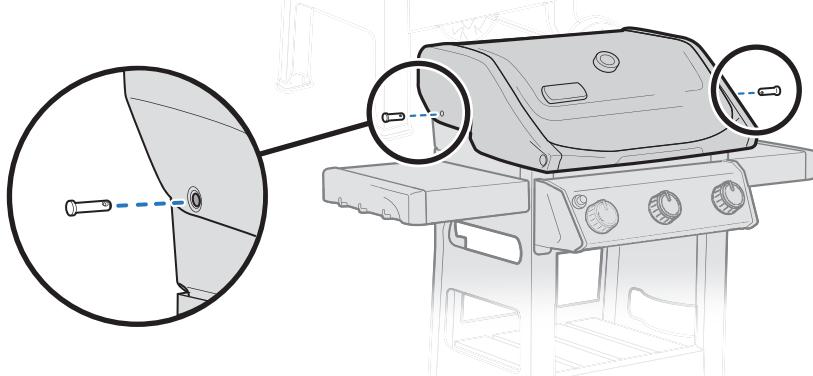
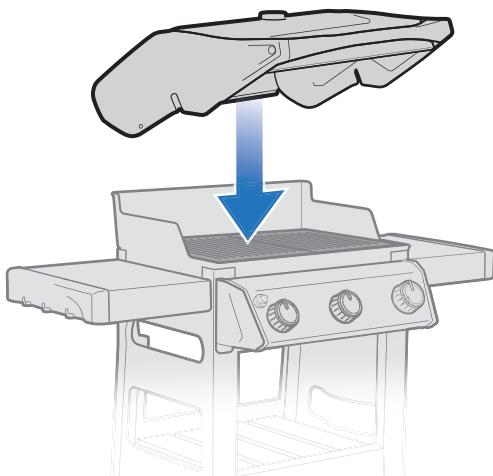


**42**

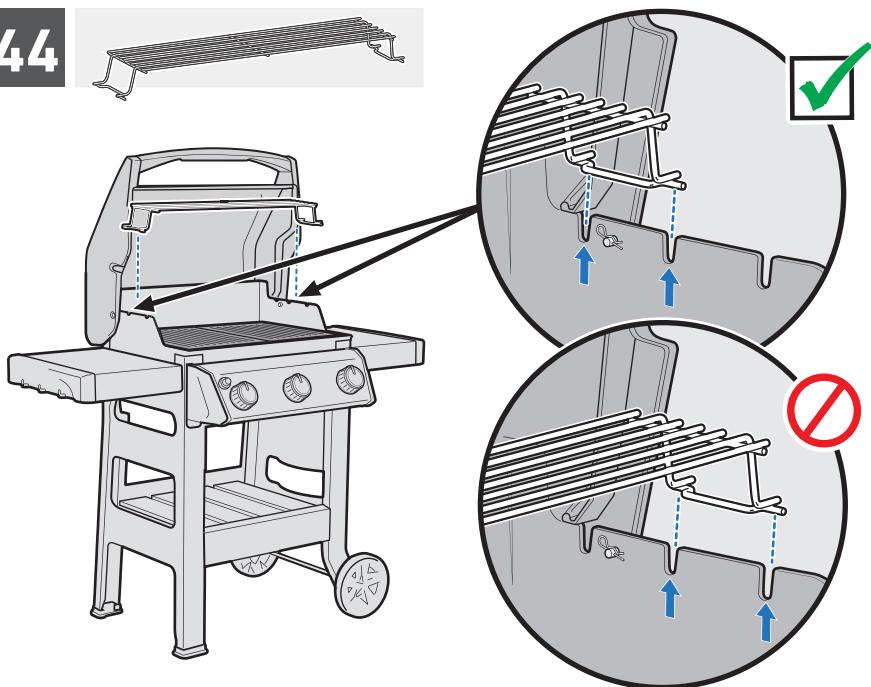


**43**

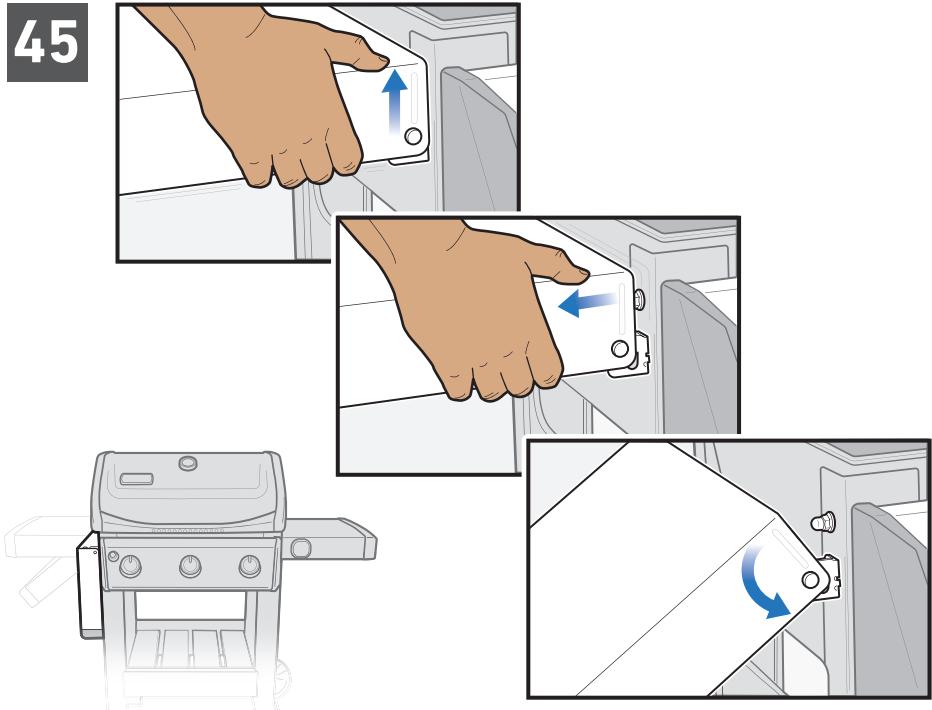
**2-**  **2-** 



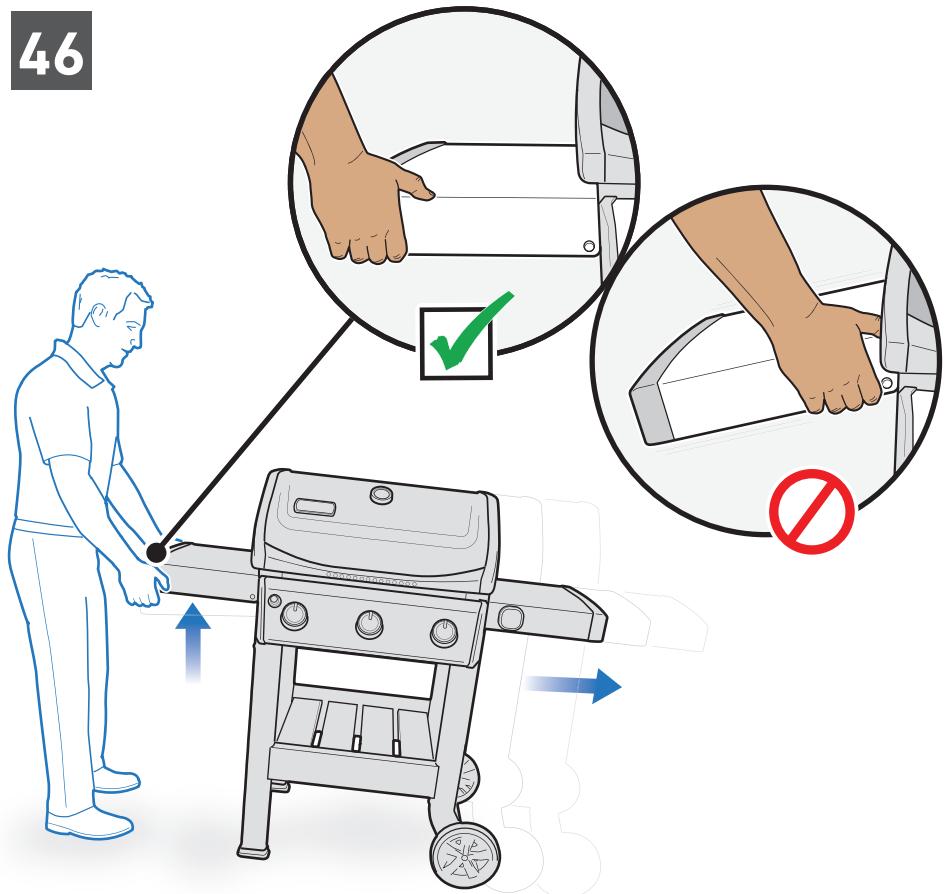
**44**



**45**



**46**



**47**

• 请参阅《用户手册》中的“入门”部分，了解燃气连接和泄漏检查。

• ガスの接続とガス漏れチェックについては、取扱説明書の使用準備に関するセクションを参照してください。

• Sumangguni sa seksyon ng “Pagsisimula” ng iyong manwal ng may-ari para sa pagsusuri ng mga koneksyon ng gas at singaw.

立即注册。

今すぐご登録ください。

Magparehistro Na Ngayon.

